

OKRAJNI LJUDSKI ODBOR

16. SEJA OKRAJNEGA ZBORA IN ZBORA PROIZVAJALCEV OLO, DNE 8. DECEMBRA 1959

Poročilo v zvezi s pripravami za rešitev ljubljanskega železniškega vozlišča

(Poročilo je na seji podal dr. Marijan Dular, predsednik Sveta za urbanizem)

Na 1. skupni seji Okrajnega zbora in zbora proizvajalcev Okrajnega ljudskega odbora Ljubljana, dne 1. avgusta 1958 je bilo sprejeto poročilo začasnega koordinacijskega odbora za reševanje železniškega vozlišča v Ljubljani. S tem v zvezi in upoštevajoč znano resolucijo Ljudske skupščine LRS, ki se nanaša na reševanje ljubljanskega prometnega vprašanja, so bili sprejeti ustrezni sklepi, ki so v prepisu priloženi temu poročilu. Med temi je tudi sklep, da se razpiše natečaj za pridobitev idejnih načrtov za izvedbo križanj glavnih cest z železnico v različnih nivojih. Ta sklep je bil izvršen s tem, da je bil dne 1. marca 1959 razpisan javen jugoslovanski natečaj. Hkrati je bila imenovana tudi natečajna komisija. Po izteku odrejenega roka natečaja je dospelo 15 natečajnih elaboratov, ki jih je natečajna komisija pregledala in ocenila. Rezultat ocen natečajne komisije je razviden iz priloženega prepisa zaključne seje natečajne komisije z dne 9. septembra 1959, iz katerega je videti, da je bilo od 15 priloženih projektov v natečaju ocenjenih le 13, ker sta bila dva izločena zaradi neskladnosti z natečajnimi pogoji.

Ker je bila natečajna komisija mnenja, da bi bilo primerno, da se odkupi idejni projekt pod šifro 63809, čeprav je bil izločen iz natečajnega ocenjevanja zaradi neustreznosti razpisanim pogojem (projekt predvideva rešitev vozlišča s poglobitvijo železniških naprav), je bila poverjena posebna komisija strokovnjakov, da ta projekt podrobno pregleda zlasti v pogledu eventualne možnosti njegove finančne, tehnične in etapne izvedbe. Na podlagi poročila in mnenja te posebne komisije (prepis zapisnika je priložen) je Svet za urbanizem na seji, dne 4. nov. 1959 sklenil predlagati, da se omenjeni idejni projekt pod šifro 63809 odkupi zaradi upoštevnosti njegove idejne zasnove, ki na svojstven način rešuje urbanistično in tudi v cestno prometnem pogledu celotno področje prometnega vozlišča v Ljubljani. Vsi idejni projekti so bili v času od 19. novembra do 2. decembra 1959 razstavljeni v prostorih Gradbeno komunalnega centra na Vilharjevi cesti.

V skladu s sklepi 1. skupne seje Okrajnega zbora in zbora proizvajalcev OLO z dne 1. avgusta 1958 je bil vzporedno z natečajem dan v izdelavo posebej še investicijski program in idejni projekt za izvedbo rekonstrukcije križanj Titove in Celovške ceste z napravo podvozov pod železnico. Ta projekt je izdelal Projekt za nizke gradnje v Ljubljani.

Vsi pri natečaju predloženi elaborati kažejo, da so avtorji vložili mnogo truda v izdelavo idejnih projektov in da so poskušali vsak po svoje na kar najbolj primeren način rešiti problem prometnega vozlišča ob železnici na splošno, posebej pa problem križanj Titove, Celovške in Resljeve ceste z železnico, ter s tem združeno problem urbanistične ureditve tega okolja. Isto velja tudi za elaborat, ki ga je izdelal Projekt za nizke gradnje.

Glede na to, da nobeden od natečajnih idejnih projektov v svojih tehničnih prilogah ne upošteva oz. premalo upošteva stroške, zvezane s prestavitvijo železniških naprav samih, je Svet za urbanizem pribavil še dodaten tehnični material. Ta material je sestavila posebna grupa strokovnjakov iz vrst Direkcije JŽ, Uprave za ceste LRS ter Direkcije za rešitev prometnega vprašanja v Ljubljani. Na podlagi tega tehničnega elaborata in že zgoraj omenjenih tehničnih prilog k natečajnim idejnim projektom je možno ugotoviti v finančno-investicijskem pogledu sledeče stanje:

Vsi predloženi elaborati, vključno z odkupljenim s šifro 63809, kažejo, da je možna njihova izvedba le pod pogojem, da se istčasno pristopi h kompleksnemu postopnemu preurejanju vseh železniških naprav, kot so na primer: premaknitev dela železniških tras zahodno od glavnega kolodvora, tako v smeri proti Trstu kakor tudi v smeri proti Gorenjski; novi objekti križanj cest z železnico, likvidacija postaje Šiška, ureditev postaje Ljubljana, ureditev postajališča Šiška s stroški ekspropriacije nadomestitev kapacitet in projekta.

Te preureditve železniških naprav bi zahtevale po približni oceni zgoraj omenjenih grup strokovnjakov približno 4.971 milijonov dinarjev pri izvedbi cestnih podvozov, ozir. približno 6.169 milijonov dinarjev pri izvedbi poglobljene proge. Od teh stroškov odpade:

1. v prvem primeru (podvozi cest)

	v milijonih din
a) na objekte za premestitev križanj cest z železnico . . .	631
b) na rekonstrukcije, ozir. nove ureditve cest	1.166
c) na rekonstrukcije, ozir. novogradnje železniških objektov in naprav (t. j. premike želez. prog zahodno od Titove ceste, likvidacija postaje Šiška, ureditev novega postajališča Šiška, ureditev novega kolodvora Ljubljana . . .	3.242

	v milijonih din
č) na stroške ekspropriacij in nadomestitev izgubljenih gradbenih kapacitet . . .	842
d) na stroške projekta in nadzora	100
Skupaj	5.981

2. v drugem primeru (poglobitev železnice)

	v milijonih din
a) na objekte za premestitev križanj cest z železnico . .	647
b) na rekonstrukcije, ozir. preureditve cest	492
c) na rekonstrukcije železniških objektov in naprav (analogno kot zgoraj pod tč. 1. c) povedano) . . .	4.366
č) na stroške ekspropriacije in nadomestitev gradbenih kapacitet	1.006
d) na stroške projekta in nadzora	150
Skupaj	6.661

Zgoraj navedenim stroškom pa se priključujejo še stroški za ostale potrebne rekonstrukcije, oziroma premestitve železniških objektov in naprav, ki jih je treba v vsakem primeru izvršiti na področju Most, Zaloga ter dolenskega in gorenjskega kolodvora, vključno nove obvozne proge Vižmarje—Vič, postaje Vič in rekonstrukcije dolenske proge. Stroški za ta dela so ocenjeni na znesek približno 9.546.000.000 din. Če rekapituliramo gornje postavke, tedaj bi stroški znašali:

a) premestitev in preureditev železniških naprav na ožjem področju glavnega kolodvora in kritičnih križanj cest z železnico in to:	
pri izvedbi cestnih podvozov 3.242 milijonov dinarjev,	
pri izvedbi poglobljene železnice 4.366 milijonov dinarjev;	
b) stroški podvozov in rekonstrukcije cest itd., in to:	
pri podvozih cest z železnico prib. 1.797 milijonov dinarjev,	
pri poglobitvi železnice približno 1.039 milijonov dinarjev;	
c) stroški ekspropriacij in nadomestitev nadzora pri podvozih cest 942 milijonov dinarjev,	
pri poglobitvi železnici 1.156 milijonov dinarjev;	
č) ostali stroški železniških rekonstrukcij in premestitev ter nove proge približno 9.546 milijonov din.	
Celokupni stroški rekonstrukcije prometnega vozlišča so torej ocenjeni na	
15.527 milijonov dinarjev pri izvedbi cestnih podvozov, oziroma	
16.207 milijonov dinarjev pri poglobitvi železnice.	
Če upoštevamo le minimalne naj-	

manjše stroške rekonstrukcije — pod a), b) in c) zgoraj — tedaj bi znašali izdatki pri izvedbi podvozov 5.981 milijonov dinarjev ter pri poglobitvi 6.661 milijonov dinarjev.

Razumljivo, da ti realno ocenjeni stroški predstavljajo znatno obremenitev za družbeno investicijska sredstva, zlasti če upoštevamo, da se v zveznem družbenem planu za prihodnje leto predvideva v železniškem prometu investiranje predvsem le v rekonstrukcijo in modernizacijo železniških vozil. Zato ni pričakovati, da bi se v prihodnjih letih mogel rekonstruirati katerikoli od predloženih idejnih projektov.

Ob taki situaciji, ki postaja še toliko nujnejša zaradi vse naglejše ga razvoja cestnega prometa v Ljubljani ter zaradi elektrifikacije tržaške proge, ki se je približala že neposredni bližini mesta, in projektirane elektrifikacije gorenjske proge, je nujno potrebno, da se za ureditev križanj Titove in Celovške ceste z železniško progo najde druga rešitev, ki naj bi bila predvsem taka, da bi bila cenena in da ne bi prejudicirala kake druge rešitve, ki bi dopuščala brez večjih stroškov odstranitve zgrajenih objektov ob smotrni uporabi vgrajenih materialov in konstrukcij na drugem mestu. Taka rešitev tudi ne bi smela biti pogojena s kakršnimkoli premikanjem obstoječih tras železniških prog.

Svet za urbanizem OLO je o vseh teh vprašanjih razpravljal na svoji seji, dne 18. novembra 1959 in sklenil sledeče:

Svet za urbanizem OLO se strinja z odločitvami natečajne komisije tako glede podelitev nagrad, kakor tudi glede odkupa elaborata, ki prometno vprašanje rešuje s poglobitvijo železniške trase. Pri tej odločitvi, odnosno oceni se Svet opira na znane sklepe skupne seje OLO in smernice, oziroma načela, ki so vsebovana v resoluciji Ljudske skupščine LRS.

Ob tej razpravi Svet za urbanizem OLO ugotavlja, da niti ena od predloženih variantnih rešitev ni našla odgovora, kako na cenen način rešiti osnovno vprašanje križanja Titove in Celovške ceste z železniško progo v različnih nivojih. Vse predlagane rešitve nujno zahtevajo velike premike železniških naprav, kar predstavlja glavni del stroškov, predvidenih po udeležencih natečaja, odnosno po posebnih skupinah strokovnjakov.

Glede na obseg stroškov Svet smatra, da bi odobritev in izvedba enega od predloženih idejnih projektov, pa četudi v etapah, predstavljala tolikšno angažiranje sredstev OLO in Ljudske republike Slovenije, da bi s tem bilo ogroženo reševanje vseh drugih zelo perečih vprašanj na vseh področjih, a še prav posebno družbenega standarda. Tako ugotovitev upravičuje še prav posebno dejstvo, da po obstoječih informacijah ni pričakovati, da bi v bližnji bodočnosti mogli dobiti za te potrebe na razpolago del splošno družbenih sredstev.

Med razpravo je bil podan tudi predlog, da se predvidi možnost skrajšanja prekinitev prometa na cestah s tem, da bi se del železni-

Zaključni račun podjetja »OPTIKA«, Ljubljana, Trg revolucije 8

Podjetje je obrtno-uslužnega značaja ter popravlja in izdeluje očala ter v to široko vsa spadajoča dela. V letu 1958 je bilo podjetje pavšalirano ter je svojo obveznost v celoti izpolnilo. Povprečno je bilo v letu 1958 zaposlenih 9 ljudi. Planirani promet je bil dosežen z 133 %.

AKTIVA			PASIVA		
Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A Osnovna sredstva					
1.	Osnovna sredstva	5.976	1.	Viri osnovnih sredstev	5.976
2.	Denarna sredstva osnovnih sredstev	-	2.	Drugi viri osnovnih sredstev	-
B sredstva skupne porabe					
3.	Sredstva skupne porabe	532	3.	Sklad skupne porabe	533
4.	Denarna sredstva skupne porabe	-	4.	Drugi viri sredstev skupne porabe	-
C Obratna sredstva					
5.	Skupna obratna sredstva	5.171	5.	Viri obratnih sredstev	5.171
D izločena sredstva					
6.	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	514	6.	Rezervni sklad in drugi skladi	542
7.	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	944	7.	Viri nerazporejenih sredstev	1.422
E sredstva v obračunu in druga aktiva					
8.	Kupci in druge terjatve	2.164	8.	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	-
9.	Druga aktiva	-	9.	Dobavitelji in druge obveznosti	574
	Skupaj	15.301		Skupaj	15.301

Računovodja: Podgorelec Anton Predsednik UO: Rozman Pavla Direktor: Pust Edvard

Zaključni račun ELEKTRO-STROJNEGA PODJETJA, Grosuplje

Podjetje je v redu poslovalo, poravnavalo svoje obveznosti ter presešlo letni plan.

AKTIVA			PASIVA		
Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A Osnovna sredstva					
1.	Osnovna sredstva	16.397	1.	Viri osnovnih sredstev	9.428
2.	Denarna sredstva osnovnih sredstev	1.456	2.	Drugi viri osnovnih sredstev	8.425
B sredstva skupne porabe					
3.	Sredstva skupne porabe	-	3.	Sklad skupne porabe	43
4.	Denarna sredstva skupne porabe	56	4.	Drugi viri sredstev skupne porabe	-
C Obratna sredstva					
5.	Skupna obratna sredstva	20.969	5.	Viri obratnih sredstev	5.730
D izločena sredstva					
6.	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	272	6.	Rezervni sklad in drugi skladi	370
7.	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	85	7.	Viri nerazporejenih sredstev	22.925
E sredstva v obračunu in druga aktiva					
8.	Kupci in druge terjatve	15.939	8.	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	-
9.	Druga aktiva	1.548	9.	Dobavitelji in druge obveznosti	3.363
	Skupaj	56.722		Skupaj	56.722

Računovodja: Vodopivec Valentin Predsednik UO: Zorenč Franc Direktor: Lužar Janez

Zaključni račun podjetja »ŠČETARNA«, Komenda pri Kamniku

AKTIVA			PASIVA		
Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A Osnovna sredstva					
1.	Osnovna sredstva	4.793	1.	Viri osnovnih sredstev	3.673
2.	Denarna sredstva osnovnih sredstev	286	2.	Drugi viri osnovnih sredstev	1.484
B sredstva skupne porabe					
3.	Sredstva skupne porabe	-	3.	Sklad skupne porabe	-
4.	Denarna sredstva skupne porabe	-	4.	Drugi viri sredstev skupne porabe	-
C Obratna sredstva					
5.	Skupna obratna sredstva	11.766	5.	Viri obratnih sredstev	3.471
D izločena sredstva					
6.	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	116	6.	Rezervni sklad in drugi skladi	213
7.	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	43	7.	Viri nerazporejenih sredstev	245
E sredstva v obračunu in druga aktiva					
8.	Kupci in druge terjatve	2.948	8.	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	9.611
9.	Druga aktiva	976	9.	Dobavitelji in druge obveznosti	1.140
	Skupaj	20.928		Skupaj	20.928

Računovodja: Skofic Marija Predsednik UO: Lajovic Metod Direktor: Lajovic Metod

Zaključni račun KMETIJSKE ZADRUGE z. o. j., Krka pri Stični

Zadruga je bila ustanovljena leta 1948. Skupna realizacija je znašala 64.610.415 din. Doseženi dohodek 3.321.480 din. Povprečno je bilo zaposlenih 5 uslužbencev in 1 vajenec. Obveznosti do družbene skupnosti so bile v redu poravnane.

AKTIVA			PASIVA		
Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A Osnovna sredstva					
1.	Osnovna sredstva	855	1.	Viri osnovnih sredstev	4.597
2.	Denarna sredstva osnovnih sredstev	2.444	2.	Drugi viri osnovnih sredstev	23
B sredstva skupne porabe					
3.	Sredstva skupne porabe	-	3.	Sklad skupne porabe	529
4.	Denarna sredstva skupne porabe	329	4.	Drugi viri sredstev skupne porabe	-
C Obratna sredstva					
5.	Skupna obratna sredstva	3.357	5.	Viri obratnih sredstev	1.610
D izločena sredstva					
6.	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	1.075	6.	Rezervni sklad in drugi skladi	1.075
7.	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	5	7.	Viri nerazporejenih sredstev	5
E sredstva v obračunu in druga aktiva					
8.	Kupci in druge terjatve	2.757	8.	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	1.800
9.	Druga aktiva	2.459	9.	Dobavitelji in druge obveznosti	792
	Skupaj	13.281		Skupaj	13.281

Računovodja: Hrovat Majda Predsednik UO: Podržaj Jože Direktor: Nahtigal Franc

Zaključni račun TESARSKO-MIZARSKEGA PODJETJA OZZ, Moste-Komenda

Proizvodni plan je bil dosežen s 121 %. Zaposlenih je bilo v letu 1958 povprečno 31.

AKTIVA			PASIVA		
Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A Osnovna sredstva					
1.	Osnovna sredstva	6.698	1.	Viri osnovnih sredstev	11.367
2.	Denarna sredstva osnovnih sredstev	1.628	2.	Drugi viri osnovnih sredstev	1.206
B sredstva skupne porabe					
3.	Sredstva skupne porabe	-	3.	Sklad skupne porabe	35
4.	Denarna sredstva skupne porabe	35	4.	Drugi viri sredstev skupne porabe	-
C Obratna sredstva					
5.	Skupna obratna sredstva	13.394	5.	Viri obratnih sredstev	1.465
D izločena sredstva					
6.	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	308	6.	Rezervni sklad in drugi skladi	471
7.	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	3	7.	Viri nerazporejenih sredstev	-
E sredstva v obračunu in druga aktiva					
8.	Kupci in druge terjatve	3.172	8.	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	5.101
9.	Druga aktiva	2.194	9.	Dobavitelji in druge obveznosti	6.677
	Skupaj	27.432		Skupaj	27.432

Računovodja: Založnik Anica Predsednik UO: Kočar Viktor Direktor: Lajovic Metod

Zaključni račun ELEKTRO ŽAGE, Nova vas

AKTIVA			PASIVA		
Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A Osnovna sredstva					
1.	Osnovna sredstva	3.645	1.	Viri osnovnih sredstev	3.645
2.	Denarna sredstva osnovnih sredstev	2.444	2.	Drugi viri osnovnih sredstev	2.433
B sredstva skupne porabe					
3.	Sredstva skupne porabe	-	3.	Sklad skupne porabe	-
4.	Denarna sredstva skupne porabe	-	4.	Drugi viri sredstev skupne porabe	-
C Obratna sredstva					
5.	Skupna obratna sredstva	4.187	5.	Viri obratnih sredstev	390
D izločena sredstva					
6.	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	27	6.	Rezervni sklad in drugi skladi	30
7.	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	-	7.	Viri nerazporejenih sredstev	7.696
E sredstva v obračunu in druga aktiva					
8.	Kupci in druge terjatve	4.105	8.	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	-
9.	Druga aktiva	98	9.	Dobavitelji in druge obveznosti	312
	Skupaj	14.506		Skupaj	14.506

Računovodja: Jože Kraševac Predsednik UO: Anton Srnel Direktor: Franc Telčič